



Built to Lead

Для немедленной публикации: 22.07.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ЗАПУСКЕ ОПЕРАЦИИ
«БЕСПЕРПЯТСТВЕННОЕ ПРОЕЗД» НА ОЗЕРЕ ШАМПЛЕЙН (CHAMPLAIN)**

Департамент по охране окружающей среды проводит комплексные учения правоохранительных структур в целях улучшения национальной безопасности, качества воды и безопасности на воде

Губернатор Эндрю Куомо (Cuomo) сегодня объявил о начале операции «Беспрепятственный проезд» - трехдневные межведомственные учения органов национальной безопасности и мероприятие по контролю качества воды / навигации и плаванию на малых судах на озере Шамплейн (Champlain). В морских и наземных учениях, которые будут проходить 22-24 июля, примут участие более 17 судов и 75 служащих личного состава из 17 федеральных агентств, агентств штата и международных агентств, которые проводят операции в сфере правоохранительной деятельности, национальной безопасности и охраны окружающей среды. Это первые учения и операции такого рода, которые будут проводиться на озере Шамплейн (Champlain).

«Озеро Шамплейн (Champlain) является международным входным портом, который является неотъемлемой составляющей повседневной жизни на севере страны, и важно, что мы полностью готовы справиться с любым кризисом, который ему угрожает», - **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. «Организация и координация являются ключевыми моментами для реагирования на любые чрезвычайные ситуации, и эти первые военные учения помогут гарантировать, что Нью-Йорк готов иметь дело со всем, что представляет угрозу для нашего здоровья, окружающей среды или национальной безопасности на озере».

На мероприятии будут представлены учения федеральных органов национальной безопасности, учения в рамках программы радиологического обнаружения, а также морские операции правоохранительных органов. Цели мероприятия:

- Наладить партнерство и улучшить сотрудничество с органами, которые защищают озеро Шамплейн (Champlain)
- Расширить возможности в сфере борьбы с терроризмом на судах и реагирования ведомств на естественные и техногенные катастрофы в учениях, приближенных к реальным условиям различных угроз
- Защитить воду озера Шамплейн (Champlain) от инвазивных организмов и других угроз, таких как перевозка неочищенной нефти
- Улучшить безопасности лодочников с помощью навигационных служб
- Собрать информацию о тактиках незаконного провоза людей на территории вокруг озера Шамплейн (Champlain)

Операция проводится Департаментом охраны окружающей среды штата Нью-Йорк совместно с Отделом внутренней безопасности и аварийно-спасательных служб штата Нью-Йорк, полицией штата Нью-Йорк, Парковая полиция штата Нью-Йорк, Военно-морской милицией штата Нью-Йорк, Разведывательный центр штата Нью-Йорк, 2-я команда гражданской поддержки штата Нью-Йорк, и Управления шерифа округа Клинтон. Партнеры из Вермонт включают полицию штата Вермонт, Служба рыбнадзора и охраны дикой природы штата Вермонт, Городская поисково-спасательная служба Вермонта, а также Департамент здравоохранения штата Вермонт. Среди участвующих федеральных ведомств - Береговая охрана США, Таможенная и пограничная служба США, Национальное управление по выявлению ядерных материалов, а также Пограничная служба Канады.

Заместитель руководителя Департамента охраны окружающей среды (New York State Department of Environmental Conservation) Бэзил Сеггос (Basil Seggos)

отметил: «Офицеры Департамента окружающей среды, которые патрулируют наш штат, являются первой линией обороны в защите окружающей среды Нью-Йорка, наших природных ресурсов и здоровья населения. Я высоко оцениваю усилия наших сотрудников по организации этих важных учений и объединению всех партнеров на этих жизненно важных учениях по подготовке к чрезвычайным ситуациям, которые обеспечат надлежащее взаимодействие в любых будущих экологических инцидентах или угрозах национальной безопасности».

Заместитель исполнительного руководителя Отдела национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций Джон Мелвилл (Division of Homeland Security and Emergency Services Executive Deputy Commissioner John Melville)

заявил: «Для нас жизненно важно сотрудничать с нашими федеральными, государственными и местными партнерами в плане подготовке и совершенствования мер безопасности на наших водных путях и вблизи наших границ. Отдел рад принимать участие в учениях, и предпринял следующие шаги по обеспечению безопасности и безопасности тех, кто живет, работает и посещает этот первозданный и прекрасный регион».

Озеро Шамплейн (Champlain), которое простирается примерно на 120 миль в длину и имеет площадь 435 квадратных миль, является жизненно важным международным входным портом в США и Канаду, и является приоритетным для сотрудников национальной безопасности. Кроме того, регион является важным железнодорожным транспортным коридором, и поскольку почти 20 процентов всей нерафинированной нефти Баккен проходит через водораздел озера, это представляет собой серьезную опасность для окружающей среды. Эта операция проводится Распоряжением 125 Губернатора Куомо о совершенствовании процедур безопасности и готовности реагирования на чрезвычайные ситуации, связанные с перевозкой неочищенной нефти в штате, включая разработку комплексных географических планов реагирования, которые направляют усилия по ликвидации разливов нефти.

Помощник Директора порта Шамплейн (Lake Champlain Assistant Port Director) Стивен Бронсон (Steven Bronson)

отметил: «Таможенная служба и служба пограничной охраны США постоянно работают для улучшения наших возможностей по участию и оказанию помощи всем федеральным, государственным, местным и общинным органам в проведении правоохранительных операций. Этот дух сотрудничества помогает всем этим ведомствам лучше подготовиться к решению любых проблем, которые возникают ежедневно».

Озеро также является важной курортной зоной, обслуживающей десятки тысяч яхтсменов каждый год, являясь при этом источником питьевой воды для более чем 200 000 жителей и гостей. Озеро и его бассейн также обеспечивают необходимую среду обитания для различных растений и животных, в том числе многих редких и исчезающих видов. Угроза качеству воды со стороны инвазивных организмов вследствие сброса сточных вод также является главной заботой для природоохранных органов.

Майор Джордж В. Шрайбнер (Major George W. Scribner) из Службы рыбнадзора и охраны дикой природы штата Вермонт (Vermont's Fish and Wildlife Enforcement Division) заявил: «Благодаря межведомственному сотрудничеству и разумному сочетанию образовательной и правоохранительной деятельности, Инспекция по охране дичи штата Вермонт и учреждения, участвующие в операции «Беспрепятственный переход» обеспечивают безопасность лодочников, которые используют воду озера Шамплейн (Champlain), а также защиту и сохранение природных ресурсов, которыми оно располагает в большом объеме».

Подобные совместные учения происходили на озере Эри (Erie) и озере Онтарио (Ontario) в прошлом, и операция «Беспрепятственный проезд» является первым в своем роде учением на озере Шамплейн (Champlain). До начала операции «Беспрепятственный проезд», Департамент охраны окружающей среды проводил целенаправленные проверки качества воды на предмет нелегальных сбросов сточных вод, нефтепродуктов единиц хранения насыпных материалов на причалы, окаймляющие озеро и угрозы инвазивных организмов на спусках к воде, на 100 объектах было обнаружено более 116 нарушений.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418